

**Attention:** This Spanish translation is provided solely as a courtesy. MuleHide makes no guarantees about the accuracy or reliability of the translation. The document from which this translation has been extracted is a document in English. If there are differences between the English content and its translation, the English content is always the most accurate and the English document will always be the determining document. By choosing to use or rely on the Spanish interpretation, the user accepts the legal implications of any deficiencies or differences in the translation. MuleHide will not be liable for any damages of any kind arising from or related to the use of the translation.

**Atención:** Esta traducción al español se proporciona únicamente como cortesía. MuleHide no ofrece ninguna garantía sobre la exactitud o confiabilidad de la traducción. El documento del que se ha extraído esta traducción es un documento en inglés. Si hay diferencias entre el contenido en inglés y su traducción, el contenido en inglés es siempre el más preciso y el documento en inglés será siempre el documento determinante. Al elegir utilizar o confiar en la interpretación en español, el usuario acepta las implicaciones legales de cualquier.



## Hoja de datos del producto

# KIT DE RETOQUE KOOLCAP®

### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO** Fecha de revisión: Mar 2021

KoolCap® Touch Up Kit es un recubrimiento altamente reflectante especialmente diseñado para su uso con nuestras membranas KoolCap® G. Es de color blanco brillante y está diseñado para ayudar a prolongar la vida útil y mejorar el rendimiento del sistema de techado KoolCap. KoolCap Touch Up Kit es un producto a base de agua y respetuoso con el medio ambiente.

### **USOS BÁSICOS**

El kit de retoque KoolCap se utiliza para abordar las necesidades de instalación y reparación del sistema de las membranas KoolCap G. Se utiliza para una variedad de aplicaciones que incluyen: retoque de detalles de tapajuntas, gránulos estándar de recubrimiento utilizados en el sangrado de la costura, gránulos de recubrimiento utilizados en reparaciones y otras instancias para hacer que las reparaciones se mezclen con la membrana KoolCap G. El kit de retoque KoolCap tiene un SRI inicial superior a 96 y también se utiliza para mejorar la retención de gránulos, mejorar la resistencia a la abrasión y la resistencia al desgaste.

### **DATOS DEL PRODUCTO\***

Propiedades físicas típicas*	
Cobertura (aproximada)	1 galón / 500 pies cuadrados @ 2 milésimas de pulgada
Peso	11 lbs / galón
Embalaje	Cubo de 1 galón (.90 galones)
Color	Blanco
COV (gm/l)	<50
Vigencia	18 meses con almacenamiento adecuado
*Las propiedades y características típicas se basan en muestras probadas y no están garantizadas para todas las muestras de este producto. Estos datos e información pretenden ser una guía y no reflejan la especificación o el rango de especificaciones de ninguna propiedad particular de este producto.	

### **TEMPERATURA DE INSTALACIÓN**

El recubrimiento está diseñado para aplicarse cuando la temperatura ambiente es de 40 ° F (4 ° C) y aumenta. No aplique si la temperatura ambiente caerá por debajo de 32 ° F (0 ° C) antes de que el recubrimiento se seque por completo.

NO PERMITA QUE EL PRODUCTO SE CONGEELE. El producto congelado no se puede utilizar y debe desecharse.

### **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

1. Las superficies a recubrir deben estar limpias, lisas, secas y libres de materiales sueltos y extraños
2. Mezcle el kit de retoque KoolCap raspando bien los lados y el fondo de la lata (se requiere un mínimo de 5 minutos) hasta que el recubrimiento tenga un color uniforme.
3. El kit de retoque KoolCap está diseñado para aplicarse por pulverización sobre la superficie del techo. La viscosidad, los sólidos y la formulación general se han optimizado para su aplicación sobre la superficie irregular del techo.
4. El kit de retoque KoolCap se puede aplicar utilizando una amplia gama de métodos, que incluyen: rociadores convencionales sin aire (o asistidos por aire), brocha o rodillo.
5. El retoque normal de rociado a lo largo y las vueltas finales deben ser de aproximadamente 20 a 25 rollos de membrana cuando se aplica a un espesor de 4 milésimas de pulgada, 500 pies cuadrados por galón. Una tasa de aplicación más espesa reducirá la tasa de cobertura.

### **LIMPIAR**

El material húmedo se puede eliminar con agua y jabón.

# Hoja de datos del producto

## RETOQUE DE KOOLCAP®

---

### **ALMACENAMIENTO Y MANEJO**

El almacenamiento en el lugar de trabajo a más de 90 ° F (32 ° C) puede afectar la vida útil del producto. NO PERMITA QUE EL KIT DE RETOQUE KoolCap® se CONGELE. No almacene por debajo de 40 ° F.

### **Precauciones**

1. Revise la hoja de datos de seguridad del material correspondiente para obtener información de seguridad completa antes de su uso. Evite respirar vapores. Mantenga el recipiente cerrado cuando no esté en uso. Úselo con ventilación adecuada. Si se inhala, retírelo al aire libre. Si los síntomas persisten, busque atención médica.
2. Si se ingiere y está consciente, enjuague la boca con agua. Nunca le dé nada por la boca a alguien que esté inconsciente o convulsionando. Si se ingiere una gran cantidad o se desarrollan efectos gastrointestinales, busque atención médica.
3. Evite el contacto con la piel. Lávese bien las manos después de manipularlas. En caso de contacto con la piel, lave bien el área afectada con agua y jabón. Si se desarrolla irritación, busque atención médica.
4. Evite el contacto con los ojos. Se recomiendan gafas de seguridad o gafas protectoras. Si salpica los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua limpia durante al menos 15 minutos. Comuníquese con un médico si la irritación persiste.
5. No diluya el kit de retoque KoolCap. El adelgazamiento afectará al rendimiento.
6. El almacenamiento en el lugar de trabajo a más de 90 ° F (32 ° C) puede afectar la vida útil del producto. NO PERMITA QUE EL KIT DE RETOQUE KoolCap® SE CONGELE. No almacene por debajo de 40 ° F.
7. El kit de retoque KoolCap debe usarse cuando las temperaturas ambiente son de 40 ° F (4 ° F y subiendo). No aplique si la temperatura ambiente caerá por debajo de 32 ° F (0 ° F) antes de que el adhesivo se seque por completo.
8. Mantener fuera del alcance de los niños.

### **PROTECCIÓN Y SEGURIDAD**

Mule-Hide mantiene hojas de datos de seguridad en todos sus productos no exentos. Las hojas de datos de seguridad contienen información de salud y seguridad para el desarrollo de procedimientos adecuados de manipulación de productos para proteger a sus empleados y clientes. Las hojas de datos de seguridad de Mule-Hide deben ser leídas y comprendidas por todo su personal de supervisión y empleados antes de usar los productos Mule-Hide en sus instalaciones.

### **INFORMACIÓN ADICIONAL**

La información proporcionada en este PDS está sujeta a cambios sin previo aviso. Siempre consulte el sitio web de Mule-Hide en [www.mulehide.com](http://www.mulehide.com) para obtener la información más reciente, cambios y actualizaciones o comuníquese con Mule-Hide Products Company al 800-786-1492.

### **RENUNCIA**

Las declaraciones proporcionadas sobre el material mostrado pretenden ser una guía para el uso del material y se cree que son verdaderas y precisas en el momento de la impresión. Ninguna declaración hecha por nadie puede reemplazar esta información, excepto cuando Mule-Hide Products Co., Inc. lo haga por escrito. Dado que la forma de uso está fuera de nuestro control, Mule-Hide no autoriza a nadie a ofrecer ninguna garantía de comerciabilidad o idoneidad para ningún propósito en particular o cualquier otra garantía, garantía o representación, expresa o implícita, con respecto a este material. El comprador y el usuario aceptan el producto en estas condiciones y asumen el riesgo de cualquier falla, cualquier lesión a la persona o la propiedad (incluida la del usuario), pérdida o responsabilidad resultante de la manipulación, almacenamiento o uso del producto, ya sea que se manipule, almacene o use de acuerdo con las instrucciones o especificaciones. Mule-Hide debe ser notificado por escrito de cualquier reclamo y se le debe dar la oportunidad de inspeccionar la supuesta falla antes de que se realicen las reparaciones.